

上野商工会議所

ニュース

UENO CHAMBER OF
COMMERCE AND INDUSTRY NEWS



時刻あんどん常夜火登
Shikawa

画・石川 勉

今月のTopics

- 日本商工会議所・三重県商工会議所連合会 臨時会員総会… 2～3
- 上野市駅前広場が完成しました…………… 4
- 新年賀詞交換会…………… 12

12

2013

平成25年12月5日発行 第439号

発行所 上野商工会議所 〒518-0873 伊賀市上野丸之内500番地
TEL 0595-21-0527 FAX 0595-24-3857
発行人 専務理事 木戸 博 URL <http://www.iga-ueno.or.jp/>
E-mail: info@iga-ueno.or.jp

日本商工会議所 臨時会員総会開催

11月21日、帝国ホテルにおいて第29期役員選任のための臨時会員総会が開催されました。

新会頭に、新日鉄住金(株)相談役 三村明夫氏が就任されました。三村新会頭は「まず地方から見て日本にどのような問題があるのか知ったうえで、どうしたらいいか考えたい。」とお話しされ、次の活動指針を提案されました。



日本商工会議所の活動指針

日本商工会議所のミッションは、「会員企業の発展」「地域の再生」「日本経済の成長」の3点であると考えます。これらに対し、次の指針の下に活動を展開いたします。

1. ネットワークを最大活用した「現場主義」と「双方向主義」

商工会議所の強みは、全国に514商工会議所、127万会員という膨大かつきめ細かいネットワークを有していることであり、全国の商工会議所の生の声を丁寧につまみあげ、日本の成長力向上に資する地に足のついた施策を策定できることであります。

さらに、これらの施策を各地の商工会議所に丹念にフィードバックする双方向の活動を行うことで、全国の企業数の約30%を占める127万会員がひとつとなり、大きな力を発揮できることも、商工会議所が誇る強みであります。

重要政策課題について、日本商工会議所では各地に赴き、消費税については100回以上、TPPは70回、エネルギー政策は50回を超える対話を実施するなど、双方向の活動から得られる現場の声を踏まえ、スピード感を持って統一方針を策定し、効果的な提言や活動に繋げております。

会員企業の現場では、様々な課題に対して、悩みぬいた末に独創的なアイデアで自ら解を見出すなど、他企業の模範となるような事例が数多く見られます。一方、消費税転嫁の問題など、自らの力だけではどうしても解決できない構造的な課題に直面している会社も多く存在します。商工会議所の役割は、こうした現場の「解決できた喜び」と「解決できない悩み」の両方をうまく吸い上げ、喜びについては、解決策の糸口として多くの会員企業と共有すること、悩みについては、解決策に関し丹念に対話を重ね、必要によっては、政策提言にまとめて政府等に発信すること、すなわち「現場主義」と「双方向主義」を同時に実践することです。

私は、新日鉄の社長時代、企業あるいは一つの組織の強さはどういうところにあるのか考えました。方向性のしっかりしたトップの存在は欠かせませんが、現場のやる気・元気さ・強さというものも欠かせません。しかし一番大事なことはトップと現場の距離の近さだと思います。「現場主義」と「双方向主義」は、距離を縮めるための一つの有力なやり方であると思いますので、商工会議所の基本行動として、継続して取り組んでまいります。

ふたつの基本行動の下に、中小企業により一層光を当て、中小企業が創業や新事業展開、海外展開などに果敢に挑戦していける環境の整備、中小企業の自立的な成長に資する諸施策の策定に全力をあげてまいります。

2. 地域における商工会議所のリーダーシップ発揮

各地域におけるまちづくり、地域商業や中心市街地の再生、さらには農商工連携の推進において、商工会議所の果たすべき役割は極めて大きく、そのリーダーシップに対する期待も日に日に大きくなっております。地域における様々な関係者とニュートラルな立場で接することができ、かつ広い視野で連携を推進できる主体は、商工会議所にしか担えません。

地域に存在する資源を活用した新たな地域産業・ブランドの創造や広域的な観光振興といった地域活性化の成功例をひとつでも増やすべく、各商工会議所は、ネットワークを活用して地域の多様な主体の結節点となり、ビジョンの共有化と推進エンジン役を担い、地域発の成長を強力に進めていただきたいと思います。

三重県商工会議所連合会

～新会長に「小林長久」氏が就任～

11月25日(月)、津都ホテルで「平成25年臨時会員総会」が開催されました。任期満了に伴う役員改選を行い、竹林武一前会長の後任に、日本トランスシティ(株)会長の小林長久氏(四日市商工会議所会頭)が選任され、副会長、監事、専務理事、常務理事も、それぞれ選任されました。

小林会長は記者会見の中で「産業の発展・まちづくり・中南勢の活性化に取り組んでいきたい」と述べられ、式年遷宮が終了して懸念される観光誘客については「これからは日本一、世界一の風土・食品・自然を活用してアピールしていきたい」とお話されました。また「連合会を支える12商工会議所と十分に相談や協議をしていきたい」と今後の運営にも意欲を示されました。



▲臨時会員総会の様子



▲挨拶する小林新会長(四日市商工会議所 会頭)

がんばる企業を応援します！



三重県信用保証協会

本店 TEL 059-229-6021(代表)
四日市支店 TEL 059-353-9161(代表)

<http://www.cgc-mie.or.jp/>

三重県信用保証協会

検索

社会保険相談会

健康保険・厚生年金のご相談に応じています

12月・・・4日・20日

1月・・・・・・17日

毎月第1水曜日と第3金曜日

※社会保険相談は午前10時～午後3時までです

そろそろあったか準備ですね

**灯油1缶から
配達します**

ガソリン、軽油、
重油、混合油も配達OK!!

ご家庭・事業所への定期配達もOK!!



お問い合わせはフリーダイヤルまで

☎0120-21-0751

営業時間 8:30～17:30

休業日 日曜日

11月～3月は祝日も営業します



(株)堀川商店 営業管理センター

<http://horikawa-shouten.co.jp>

上野市駅前広場が完成しました

～事業計画決定から7年かけ完了～

伊賀市が中心市街地活性化の拠点づくりとして進めていた上野市駅前地区市街地再開発事業が、平成24年3月に完成した再開発ビル「ハイトピア伊賀」に加え、駅前広場の市営駐車場と多目的広場が竣工したことで、完了しました。去る11月4日、多彩なイベントが開催されました。

駅前広場の概要



メーテル・鉄郎ブロンズ像



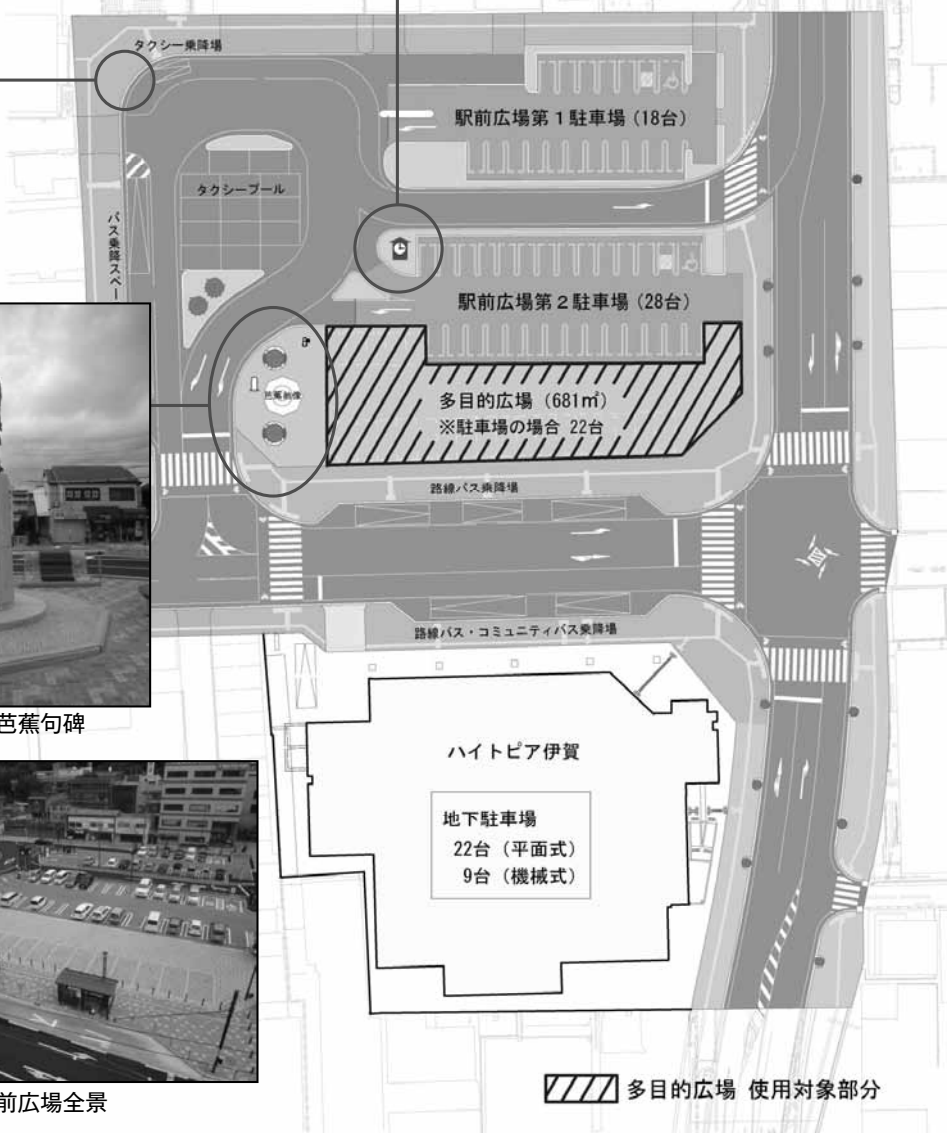
時刻あんどん常夜燈



芭蕉像・芭蕉句碑



駅前広場全景



ハイトピア伊賀 駅前広場完成 グランドオープンイベント わざとすべ～夢の体験～ を終えて



上野商工会議所青年部

創立25周年記念事業実行委員会 委員長 辻 浩希

11月4日にハイトピア伊賀駅前広場完成グランドオープンイベントを開催致しました。このイベントの開催にあたり、主催者であるハイトピア伊賀管理組合をはじめ、共催にご協力いただきました(公財)伊賀市文化都市協会、三重エフエム放送(株)の皆様、ボランティアスタッフとしてご参加、ご協力いただきました沢山の皆様に御礼申し上げます。

我々青年部は創立25周年事業の一環としてこのイベントを主管し、青年部一丸となり取り組んで参りました。我々は将来の担い手である子ども達に様々な職業や技術に出会う機会

をつくることにより、子どもたちに夢を見つけてもらうこと、また会場を市街地各地にちりばめて「まち」をフィールドとして、参加者がまちなかを歩く機会をつくり、たくさん子どもたちが溢れる光景を作り出し賑わいのある町を創造することを目指しました。

当日は主催者発表11,600名の来場者で、各会場は1日中たくさんの人で賑わいました。体験教室も事前募集を含め60あまりの出展者で、それぞれが大盛況でした。ハイトピア内は全館を貸し切りにして、キッズフラワーアレンジメント教室やキャノンのデジカメ教室等、たくさんの体験教室を用意しました。1番人気の(夢)子供建設では参加者に実際に建物を造る体験をしてもらい楽しんでいただきました。また、榮楽館や入交家、甲野屋駐車場等それぞれの体験教室も普段出来ないような内容で大変楽しいものにしていただき、我々の目指した参加者が夢を見つけることに寄与できたと感じております。

駅前広場ではメインステージで市長と芭蕉のオープニングステージを皮切りに子どもファッションショーやスーパー boy&girlコンテスト、最後は大地正紘コンサートで盛大に盛り上がりました。銀座中央駐車場のステージでもゆるキャラショーや吹奏楽演奏で楽しんでいただきました。飲食ブースもいがしよく大集合、みえしよく大集合と2会場とも大盛況に終わることが出来ました。相可高校の奉納弁当は限定300食があっという間に完売されました。また、駅前広場と銀座中央駐車場の間をトクトクで無料乗車しましたが、大人気で銀座通りに華やかなトクトクが何台も行き来し、賑わいのある町を演出できました。

また、至らぬ点や配慮に欠ける事案もあったかと思いますが、この反省を生かし今後の青年部活動に取り組んでいきたいと思ひます。

新しいイベントを一から創り上げるには、大変な労力と時間が必要でした。青年部メンバーがそれぞれ自分の役割を果たし、積極的に参加して今回のイベントが成功できたのだと思ひます。このイベントを通じて青年部メンバー同士が更に強固な絆で結ばれたことも創立25周年記念事業としての功績だと思ひます。

忍者の里のお漬物
伊賀越漬

昔ながらの「天然醸造」
しょうゆと玉みそ



 **伊賀越株式会社**

伊賀越

検索 

商業部会 「東京日本橋・浅草」視察研修 10月28日(月)・29日(火)

商業部会事業の一環として、本年度は会議所全会員、市議会議員の方々にもお声がけし、また、小規模企業振興委員の皆様にもご協力いただき、総勢34名が参加して東京日本橋の首都圏営業拠点「三重テラス」と「忍びの里 伊賀産（いがもの）を味わう2013 in 浅草」の視察研修会を開催しました。

日本橋で三重県が展開する首都圏営業拠点「三重テラス」は、お伊勢参りの出発点でもあった日本橋に店舗を構え、食やイベントを通じて三重県の魅力を発信する、新しいスタイルのアンテナショップです。



1Fのショップでは、三重県の特産品や工芸品約1,000アイテムが勢ぞろい！なじみの伊賀の清酒も並べられていま

す。2Fイベントスペースでは、当日は尾鷲商工会議所による長期実践型インターンシップ事業の報告会が開催されていました。商工会議所事業としては全国初の長期実践型インターンシップ事業の立ち上げから、インターンシップのあり方や会議所としての事業実績など、商工会議所版インターンシップ事業について興味深い話がありました。

翌日は、東京スカイツリーと多彩な店舗が集まった東京ソラマチを見学した後、浅草に向かいました。浅草では、20店舗の飲食店が参加した「忍びの里 伊賀産（いがもの）を味わう2013 in 浅草」が10月26日から開催されており、各自が思い思いの店を訪れ、伊賀産の美味しさを再確認していただきました。

今回は、貸切バスということで大変長時間の移動でしたが、1日目の懇親会や車内においても皆様に親睦をはかっていただき、大変有意義な視察研修を終えることが出来ました。

リーディング産業展みえ 11月7日(木)・8日(金)

四日市ドームでリーディング産業展みえが開催されました。三重県内の様々な産業分野から企業が出展するとあって、外食・厨房業界に身をおくアイジエーとしては、違う分野の現状や意見を知ることができ、そしてアイジエーという会社を知っていただく貴重な展示会になりました。

有限会社アイジエーは最高品質の溶岩石ピザ窯をはじめ、ガス式・電気式ピザオーブンを展示いたしました。溶岩石ピザ窯は500℃以上の熱を溜めることが出来るため、高温で一気に焼き上げることが可能です。その焼き上がりは溶岩石ピザ窯でしか出来ない焼き上がりになります。

アイジエーとしては、地元である三重県からピザ窯や厨房機器を通じてイタリア料理やピザをもっと多くの人に知ってもらい、三重県の外食産業を盛り上げることが出来ればと考えています。ピザ窯のほかにも牡蠣焼きグリラーの展示も行いました。



この牡蠣焼きグリラーは、三重県内のあるお客様のアイデアとアイジエーの技術力が合わさり、完成した製品になります。地域の特産物を、そこでしか味わうことの出来ない特別な料理にするお手伝いのできたのではないのでしょうか。



そんな話をお伝えしたところ、『実はわが社も困っている』というお話を多くいただきました。近くにそんな会社があったのかと、驚いていらっしゃったのが印象に残っています。三重県内にもまだまだアイジエーがお手伝いできることがたくさんあります。そんな出会いを発掘できる場所としてリーディング産業展みえは貴重な機会になったのではないのでしょうか。

最後になりますが、このような場所を提供していただいた上野商工会議所の皆様に深く感謝いたします。

有限会社アイジエー 玉川 道人

サービス部会 視察研修 11月11日(月)

サービス部会の視察研修を参加者20名のもと、福井県敦賀市にある原子力の科学館「あっとほうむ」の視察をいたしました。

あっとほうむでは、原子力の基礎ということで施設の方に映像を使って説明いただき、日本で福井県が原子力発電所が一番多い経緯や放射線と放射能の違いなど学ばさせていただきました。また、当施設は参加体験型ということで、子どもから大人まで実際に楽しみながら体験を通して学べる施設で、当日は実際に放射線を測定する機械を使って放射線を測ったり、体を動

かして電気を作ったり、参加者一同楽しく体験させていただきました。

その後、昼食を取りながら、部会員の交流、親睦をはかっていただき、大変有意義な視察研修を終えることが出来ました。



社会文化部会 視察研修 11月12日(火)

参加者13名のもと、岐阜県大垣市にある「奥の細道むすびの地記念館」「墨俣一夜城」と津市の三大稲荷である「千代保稲荷神社」を視察いたしました。

俳聖・松尾芭蕉が「奥の細道」の紀行を終えた地、大垣市に去年4月にリニューアルした「奥の細道むすびの地記念館」を視察させていただきました。施設内



では、松尾芭蕉の人物像や旅に生きた生涯、そのほか奥深い大垣の歴史を一度に振り返ることができ、また施設のリニューアルに合わせて、水門川

の船町川湊など周辺整備も行われ、水門川沿いに並ぶ句碑などを見ながら散策する観光客が多く立ち寄り、土産品コーナーも充実しており、去年は約20万人観光客が来ており、地域振興に繋がっていました。

その後、日本三大稲荷の一つとも言われる神社「千代保稲荷神社」を参拝しました。

商売繁盛、家内安全などにご利益がある庶民の神様で、年間200万人もの参拝客が訪れ、賑やかな門前町で飲食や買物も楽しめ多くの参拝者で賑わっていました。

地域資源を有効に活用している地域を見学・散策し、一同今後の事業にとって大変有意義な視察研修となりました。

交通運輸部会 視察研修 11月18日(月)

京都市にある自衛隊桂駐屯地を視察いたしました。

自衛隊桂駐屯地での主な部隊の任務として、中部方面後方支援隊という部隊があり、中部方面隊直轄部隊等の火器、車両、施設機材・誘導武器・通信・需品・化学器材の補給・整備・回収及び方面隊内の不発弾処理、輸送支援を実施されています。当日は実際に不発弾の処理をされている方のお話や自衛隊車両の整備現場等を見学させていただきました。また、桂駐屯地は関西補給処の役割もあり、中部方面隊各部隊の車両や

器材などが広大な敷地内にストックされていました。当日は伊賀市にも馴染みのある自衛官の方が親切丁寧にご案内いただき、普段なかなか見られない視察を行うことができました。



その後、下鴨神社の案内の方に親切丁寧にご案内いただき、正式参拝しました。今後の事業にとって大変有意義な視察研修となりました。

工業部会 『中堅社員研修会』開催 11月20日(水)

当所工業部会の主催により、「中堅社員研修会」を開催致しました。会員事業所21社から53名の中堅社員が参加しました。

本年は、サラヤ(株) 人事部長 木村竜平様・(株)エクセディ上野事業所 保健師 中井幸永様・旭ダイヤモンド工業(株)三重工場 常務取締役工場長 奥井威夫様の3名の方に講師をお引きいただきました。



木村様からは、部下力を高めるフォロワーシップについて、部下が上司に与える影響力や上司の役割を知る事的重要性等

フォロワーシップの発揮についてお話いただきました。

中井様からは、メンタル不調者が減らない原因として、コミュニケーションが不足しているからとし、コミュニケーションの大切さや中堅社員の部下への気付きの重要性についてお話いただきました。

奥井様からは、働く目的、組織とは、自己啓発について、理想のリーダーについてご自身の経験を踏まえた内容でお話いただきました。

今回参加した中堅社員の方からは「研修会の内容を早速実施したい」「自分にとっていい機会になった」との声が聞かれ、中堅社員としての意識を高めてもらう上で貴重な機会になったのではないかと思います。

女性会だより 「まちづくり」についての一日研修 11月14日(木)

まちづくり委員会が中心となり「まちづくり」についての一日研修を開催いたしました。

まず、市長をお招きし、事前にお渡しした女性会員の質問・意見に応じて、「まちづくり」について講演・懇談会を開催しました。市の財政・市庁舎の件、町なかの活性、観光、下水道等問題は多く大変であることを知りました。その後、女性会は普段利用する事が少ない「しらさぎ」号に乗り町なかを通過してサンピア伊

賀まで行き、昼食をとりました。再度バスに乗って恵美須町バス停で下車、語り部さんにご案内いただき愛宕神社、城見の道を散策してハイトピアで解散しました。上野のまちについて考える実りの多い一日となりました。会員皆様、一日研修ありがとうございました。 まちづくり委員長 徳本 貞子



中小企業・小規模事業者の未来をサポートするサイト 「ミラサポ」開設

中小企業庁では、国や公的機関の支援情報・支援施策をわかりやすく提供するとともに、経営の悩みに対する先輩経営者や専門家との情報交換の場を提供する支援ポータルサイト「ミラサポ」を開設しました。

「ミラサポ」とは・・・

- ①国や公的機関の支援施策・支援情報をわかりやすく提供します。一部の補助金については電子申請機能も活用できます。
- ②創業、海外展開などテーマ別に、先輩経営者や専門家との情報交換ができる場（コミュニティ）を提供します。ユーザーが自らの課題に応じて、新たなコミュニティを作ることができます。
- ③分野ごとの専門家のデータベースを整備し、ユーザーが自ら課題に応じた専門家を選んで、オンライン上で相談できるようになります。



事業者の方は、ぜひ登録・利用してみてください。

ミラサポ

検索

LOBO調査10月分結果

LOBO調査とは？

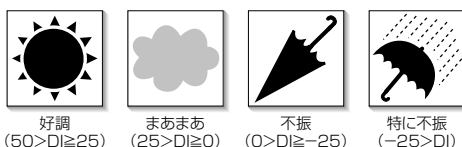
“CCI(Chamber of Commerce and Industry)–Quick Survey of Local Business Outlook”(商工会議所早期景気観測)の略で、商工会議所のネットワークを活用して、各地域の「肌で感じる足元の景気感」を全国ベースで毎月調査しています。

平成25年10月分 ～業況DIは、改善。業種にばらつきがみられるも、回復基調が続く～

●産業別業況DI値(前年同月比)の状況(全国)

	9月	10月	3ヶ月見通
建設業	4.1	18.2	10.7
製造業	▲16.2	▲13.7	▲12.7
卸売業	▲20.7	▲17.5	▲10.5
小売業	▲25.1	▲22.8	▲16.4
サービス業	▲14.7	▲18.4	▲17.0

10月の全産業合計の業況DIは、▲11.9と、前月から+3.2ポイントの改善。建設業や自動車関連・住宅関連の製造業などで売上が好調なほか、個人消費は都市部を中心に底堅く、台湾や東南アジアをはじめとする外国人観光客も増加傾向にあるなど、回復基調が続いており、中小企業にも徐々に景気回復の実感が及びつつある。他方で、仕入価格や燃料費・電力料金などのコスト負担が増加する中、収益改善が遅れている企業も多く、業種によって、景気感にばらつきがみられる。



※DI値=(好転した企業割合%)-(悪化した企業割合%)
ゼロを基準としてプラス値で景気の上向き傾向を表す回答割合が多いことをしめし、マイナス値で景気の下向きの傾向を表す回答が多いことを示す。

先行きについては、先行き見通しDIが▲10.4(今月比+1.5ポイント)と、改善する見込み。建設業や自動車関連をはじめとする製造業の業績改善に加え、小売業でも消費税引き上げ前の駆け込み需要本格化が期待されることなどから、回復基調は続く見通し。一方で、仕入価格や電力料金などのコスト増が続く中、転嫁が困難な中小企業からは、先行きに対して慎重にならざるを得ないとの声が聞かれる。

会員ひろば

あなたの会社やお店を
PR致します!!

伊賀中央法律事務所

弁護士 本城 祐貴

伊賀市上野丸之内57-4 センタービル2F4号

☎26-5330 FAX26-5360

この度11月より上野丸之内に伊賀中央法律事務所を開設いたしました。

当事務所は、企業法務、不動産の法律問題、相続・遺言の問題、財産管理・成年後見、離婚など家族の問題、労働問題、交通事故、借金問題、及び刑事事件など様々な法律問題について、素早く丁寧に対応いたします。

特に企業・事業者など商工業者の皆様方には、紛争の生じる前に事前の予防的法務を行っています。これをご利用いただきますと、迅速且つ円滑に事業が遂行

できるようになりますので、是非ともお勧めいたしたいと思います。

今、大きな企業の間では、法務部を設けて事前に法律問題を解消し事業を実施するのが一般的になってきています。

当法律事務所では、誠心誠意迅速かつ丁寧に、事業者皆様方の法務部として、お仕えさせていただきますので、お気軽にご利用して下さい。



東海ツーリスト(株)伊賀営業所

所長 福森 直樹

伊賀市荒木322-1 ☎26-0451 FAX26-0452

営業時間 9:30~17:30 定休日 日曜日・祝日



東海ツーリスト(株)伊賀営業所では、日帰りのバスツアーをはじめ、個人・グループ・貸切バス・団体旅行・ハネムーン・宿泊・JR・各種乗車券・航

空券の予約を取り扱っています。店舗では、日帰りのバスツアーのパンフレット、JTBのパンフレット、お土産のパンフレットなど取り揃えています。

お客様に思い出に残るよい旅をしていただきたく、日々頑張っております。

旅行のご相談・ご予約はお気軽にお電話ください。よろしくお願い致します。

言葉は生き物

私たちは言葉を口から発しています。それは思いを表に出しているともいえます。言葉は心の表われであり、「言葉遣いは心遣い」といわれる理由です。

いつもは無意識に使っている言葉も、時には意識して使うことが大切でしょう。意識することで発言の内容が慎重になるからです。

「冷たいお茶と冷たい飯は我慢できるが、冷たい言葉と冷たい話には耐えられない」という表現があります。人は他者との間に「温かさ」を求めるのです。

言葉は生き物です。一つの言葉で喜び、悲しみ、怒るものです。一つの言葉で人はイキイキとし、そして傷つけられもするのです。

時に言葉は鋭利な刃物となり、人を窮地に追いやる場合があります。言葉は素晴らしいものである反面、恐い生き物であることを知る必要があります。言葉とは不用意に使うものではありません。

言葉を選び、自分の心を適切に表現し、周囲の人々に自分の心を見せましょう。それができて初めて、コミュニケーションが図れるのです。

(一社)倫理研究所発行「職場の教養」より

サイン(看板全般)・イベント・ディスプレイ・内装・造形・デザイン

ART

「企画」から「設計」・「施工」まで

有限会社

アート工房

〒518-0823 三重県伊賀市四十九町2107-2 TEL 0595(23)0954(代) FAX 0595(23)0947

www.art-koubou.com

オリジナルTシャツ
販売しています!!



甲冑Tシャツ

M・L ¥1,680 こども ¥1,470

くノ一Tシャツ

M・L ¥2,940

交通についてのアンケート調査結果

交通運輸部会

交通運輸部会では、毎年旧上野市の道路状況について改善・要望していくことを目的に、今年は平成25年6月に部会員・議員等に「交通についてのアンケート調査」を実施しました。

この結果を踏まえ10月21日には交通環境の改善を要望するべく、国土交通省・警察・県・市の担当者をお招きして当部会員との懇談会を開催しました。

※アンケートにて問題改善要望のあがった主な返答を列記します。

●国道368号線と上野名張バイパスに関する状況

【伊賀建設事務所】

名阪上野ICから菖蒲池まで約4キロの道ですが、工事は菖蒲池から進めていって現在さわやか園付近まで到達しております。上野名張バイパス4車線工事ということで、予算もつけさせていただいて平成28年3月末に部分供用（山出～菖蒲池）ができるように工事を進めています。

現時点での部分供用については、あまりに短い距離について4車線として開通するのは却って危険と考えております。

山出の交差点から北側については、現在（山出～菖蒲池間）での工事と並行して、協議調整を進めている状況ですので、工事着工までしばらく時間をいただきたい。

名張市との境に位置する安場交差点においても工事に着手しています。当面、交差点での渋滞を緩和できるように、部分的になりますが、供用に向け引き続き工事を進めます。

●一宮IC付近側道（凍って見えなくなるカーブミラー）

【国土交通省】

最近になって登場したカーブミラーは、蓄熱機能を有しているものがあります。これは保温状態をキープすることで凍結しにくいタイプです。交換を検討していきたい。

●ハイトピア伊賀周辺の改善要望

【警察署】

現状、ハイトピア伊賀の交通事情について、複数の信号と踏切が密接に関係していることもあって、何かと難しいのが現状です。

今後、車の流れや渋滞を見せていただきながら考えていきたいと思っています。

●銀座通りは中型車は通れない？

【警察署】

車両総重量8t以上、または、最大積載量5t以上の中型貨物自動車の通行はできません。



▲ハイトピア伊賀周辺

地元の事業者の強い味方! 「商工会議所・商工会」連携ローン

地域活性化ローン「**糸半**」

最 高
500万円

担保不要

第三者
保証人不要

Face to Face

今なら、純新規取扱分のみ
金庫事務取扱手数料無料
(平成26年3月31日迄)

詳しくは、お近くの窓口まで
お問い合わせ下さい。



北伊勢上野信用金庫

業務部 059-354-9971

<http://www.kitaiseueno-shinkin.jp/>

名古屋国税局長表彰
堀川一成 氏
(株)堀川商店



上野商工会議所 副会頭

生活衛生功労者表彰
杉島 勝 氏
(株)ヘアーサロンズギシマ



上野商工会議所 議員

栄えある受賞 おめでとうございます ございます

12・1月主な事務局行事

12月

1日・カラーコーディネーター検定試験

2日・工業部会役員会

3日・東海ブロック商工会議所
中小企業相談所長会議(津)

4日・食品産業フェスタ反省会

6日・女性会親睦委員会

9日・13日・中小企業経営改善計画策定研修(東京)

10日・中心市街地活性化協議会進行管理PJ会議

13日・記帳継続相談会

14日・おもてなし特集・スイーツコンサート

15日・第15回エコ検定試験

16日・県連会頭会議

18日・県下商工会議所第7回専務理事会

25日・青年部三役会・役員会

27日・異業種交流懇談会

27日・御用納め

1月

6日・御用始め

8日・新年賀詞交歓会(上野フレックスホテル)

14日・青年部新年懇親会(上野フレックスホテル)

16日・中心市街地活性化協議会進行管理PJ会議

16日・記帳継続相談会

20日・中小企業BCPセミナー

24日・新春講演会

25日・伊賀学受験対策セミナー(三重テラス)

27日・異業種交流懇談会

ご存知ですか？ 屋外広告物を設置する場合は、原則許可が必要です。

三重県では「三重県屋外広告物条例」に基づき、必要な規制を行っています。まちの活性化を図る上でかかせない屋外広告物ですが、表示方法や内容によっては美しい景観を損なう恐れがあります。許可基準に沿った表示・点検、管理をお願いします。

【お問合せ先】 三重県県土整備部景観まちづくり課 TEL 059-224-2748 HP www.pref.mie.lg.jp/keimachi/hp/

画像監視システム 作動中



SG Surveillance Camera System Keeping

株式会社 安全警備

ご家庭の安全はホームセキュリティで！



三重県公安委員会第55000161号認定

株式会社 安全警備

本社 三重県伊賀市西明寺622-5
〒518-0809 TEL (0595) 26-1717
FAX (0595) 26-3260

ご相談・お見積り無料！お気軽にお尋ね下さい

OA機器

デジタル複合機

オフィス家具

オフィスサプライ

教育機器

地元企業に密着したきめ細かな対応力

合資
会社

双葉器械店

- オフィスにかかわる事務用品・事務機器・OA機器、PC用品など、事務所に必要な商品を取り揃えております
- オフィスの困りごとにも迅速にサポート！

〒518-0822 伊賀市問屋町83 TEL 0595-21-1028 FAX 0595-21-2508
<http://www.futaba-kikai.co.jp> E-mail: info@futaba-kikai.co.jp



上野商工会議所 新年賀詞交換会

日 時 平成26年 1 月 6 日 (月)
(受付) 午前10時～
(開会) 午前11時～
午後12時30分終了予定

会 場 上野フレックスホテル
2階オークホール
伊賀市平野中川原 TEL 21-3111

会 費 1 名 5,000円
会員の皆様もなた様もご参加していただけます。詳細は同封チラシをご覧ください。

申込締切 平成25年12月13日 (金)
申込問合せ先 上野商工会議所総務課 TEL 21-0527

新春講演会

～観光からまちづくりへ～

クルーズトレイン 「ななつ星in九州」で話題の JR九州社長が伊賀で講演



講師

九州旅客鉄道
代表取締役社長

から いけ こう じ

唐池 恒二 氏

と き 平成26年 1 月24日 (金)

午後5時30分～午後7時

ところ 上野商工会議所
コミュニティ情報プラザ
(ハイトピア3F)

入場無料

聴 講 無料 (どなたでも聴講歓迎)

お申込みは、上野商工会議所 TEL 21-0527・
FAX24-3857までお申込み下さい。

本年も大変お世話になりました

年末業務12月27日(金)まで平常通り
年始業務 1 月 6 日 (月) より平常通り

(12月28日から 1 月 5 日までお休みさせていただきます。)

来年もよろしくお願い致します

会員慶弔電報等のサービスのご案内

会員の皆様に慶弔電報等のサービスを致しております。ご利用下さい。

サービスの対象

- ・ 貴社の工場・店舗の新築・創立・創業記念
- ・ 代表者及び役員の死亡・結婚等

先日発表された東京ディズニーランドの上期の入場者数が過去最高の約1500万人を超えたとの発表がありました。開園30周年というタイミング等が要因と言われていますが、もっと大きい要因として満足度の高さ、リピート率の高さにあると思います。商売をしていく上で大事なものは固定客の獲得と回転率。これが上手くいけばその店や企業は発展していきます。ディズニーランドも開園当初年間1000万人が今では年間2500万人以上の方が訪れています。そこにはお客様をもてなす心、スタッフの育成の賜物だと思います。

本書はディズニーランドを訪れた人達の心に残るエピソード集になりますが、読むと人との接し方など今後のビジネスにも役立つ話が沢山あります。少し変わった見方でビジネス本として読んでみるのも良いかも知れません。

情報提供 宮脇書店 伊賀上野店

今月のおすすめの1冊



「30年のハピネス」

講談社 刊 定価1,200円 (税込)

本のある暮らし

